



Commento alla modifica del 29.11.2017 relativa all'ordinanza dell'USAV sull'importazione di derrate alimentari originarie o provenienti dal Giappone

I. Situazione iniziale

L'ordinanza disciplina l'importazione di derrate alimentari originarie o provenienti dal Giappone, fatte salve le derrate alimentari disciplinate dall'ordinanza del DFI del 18 novembre 2015¹ concernente l'importazione, il transito e l'esportazione di animali e prodotti animali nel traffico con Paesi terzi. Le disposizioni si basano sul regolamento di esecuzione (UE) 2016/6 che impone condizioni speciali per l'importazione di alimenti per animali e prodotti alimentari originari del Giappone o da esso provenienti². Gli obblighi di analisi previsti da quest'ultimo per le derrate alimentari provenienti da determinate prefetture giapponesi sono stati modificati con il regolamento di esecuzione (UE) 2017/2058³. La presente revisione recepisce tali modifiche.

II. Commento alle singole disposizioni

Articolo 2

Nella nota a piè di pagina vi è un riferimento all'ultima modifica del regolamento di esecuzione (UE) 2016/6, avvenuta tramite il regolamento di esecuzione (UE) 2017/2058.

Articolo 3 capoverso 1

Analogamente al regolamento di esecuzione (UE) 2017/2058 qui si rimanda alle derrate alimentari elencate nell'allegato.

Articolo 9a

Viene concesso un termine transitorio per la modifica in questione.

Allegato

L'allegato è adeguato alle disposizioni del regolamento di esecuzione (UE) 2017/2058. In base ai risultati delle analisi presentati dal Giappone sulla radioattività nelle derrate animali e negli alimenti per animali riguardanti il 2015 e il 2016 ossia il quinto e il sesto periodo vegetativo successivi all'incidente nella centrale nucleare di Fukushima, è abrogato l'obbligo di analisi per le derrate alimentari e gli alimenti per animali dalla prefettura di Akita. Anche il riso e i relativi

¹ RS 916.443.106

² Regolamento di esecuzione (UE) 2016/6 della Commissione, del 5 gennaio 2016, che impone condizioni speciali per l'importazione di alimenti per animali e prodotti alimentari originari del Giappone o da esso provenienti, a seguito dell'incidente alla centrale nucleare di Fukushima e che abroga il regolamento di esecuzione (UE) n. 322/2014.

³ Regolamento di esecuzione (UE) 2017/2058 della Commissione, del 10 novembre 2017, che modifica il regolamento di esecuzione (UE) 2016/6 che impone condizioni speciali per l'importazione di alimenti per animali e prodotti alimentari originari del Giappone o da esso provenienti, a seguito dell'incidente alla centrale nucleare di Fukushima.



prodotti derivati dalla prefettura di Fukushima non devono più essere sottoposti ad analisi. L'obbligo rimane invece per altri prodotti e luoghi di provenienza.

Per i pesci e i prodotti della pesca rientranti nelle voci di tariffa 0302, 0303, 0304, 0305, 0308, 1504 10, 1504 20, 1604, nella revisione sono state escluse le seguenti specie ittiche:

- ricciola giapponese (*Seriola quinqueradiata*) e ricciola del Pacifico (*Seriola lalandi*) che rientrano nei codici europei NC ex 0302 89 90, ex 0303 89 90, ex 0304 49 90, ex 0304 59 90, ex 0304 89 90, ex 0304 99 99, ex 0305 10 00, ex 0305 20 00, ex 0305 39 90, ex 0305 49 80, ex 0305 59 85, ex 0305 69 80, ex 0305 72 00, ex 0305 79 00, ex 1504 10, ex 1504 20, ex 1604 19 91, ex 1604 19 97 ed ex 1604 20 90;
- ricciola (*Seriola dumerili*) che rientra nei codici europei NC ex 0302 89 90, ex 0303 89 90, ex 0304 49 90, ex 0304 59 90, ex 0304 89 90, ex 0304 99 99, ex 0305 10 00, ex 0305 20 00, ex 0305 39 90, ex 0305 49 80, ex 0305 59 85, ex 0305 69 80, ex 0305 72 00, ex 0305 79 00, ex 1504 10, ex 1504 20, ex 1604 19 91, ex 1604 19 97 ed ex 1604 20 90;
- pagro del Giappone (*Pagrus major*) che rientra nei codici europei NC 0302 85 90, ex 0304 49 90, ex 0304 59 90, ex 0304 89 90, ex 0304 99 99, ex 0305 10 00, ex 0305 20 00, ex 0305 39 90, ex 0305 49 80, ex 0305 59 85, ex 0305 69 80, ex 0305 72 00, ex 0305 79 00, ex 1504 10, ex 1504 20, ex 1604 19 91, ex 1604 19 97 ed ex 1604 20 90;
- carango dentice (*Pseudocaranx dentex*) che rientra nei codici europei NC ex 0302 49 90, ex 0303 89 90, ex 0304 49 90, ex 0304 59 90, ex 0304 89 90, ex 0304 99 99, ex 0305 10 00, ex 0305 20 00, ex 0305 39 90, ex 0305 49 80, ex 0305 59 85, ex 0305 69 80, ex 0305 72 00, ex 0305 79 00, ex 1504 10, ex 1504 20, ex 1604 19 91, ex 1604 19 97 ed ex 1604 20 90;
- tonno rosso del Pacifico (*Thunnus orientalis*) che rientra nei codici europei NC ex 0302 35, ex 0303 45, ex 0304 49 90, ex 0304 59 90, ex 0304 89 90, ex 0304 99 99, ex 0305 10 00, ex 0305 20 00, ex 0305 39 90, ex 0305 49 80, ex 0305 59 85, ex 0305 69 80, ex 0305 72 00, ex 0305 79 00, ex 1504 10, ex 1504 20, ex 1604 19 91, ex 1604 19 97 ed ex 1604 20 90;
- lanzardo (*Scomber japonicus*) che rientra nei codici europei NC ex 0302 44 00, ex 0303 54 10, ex 0304 49 90, ex 0304 59 90, ex 0304 89 49, ex 0304 99 99, ex 0305 10 00, ex 0305 20 00, ex 0305 39 90, ex 0305 49 30, ex 0305 54 90, ex 0305 69 80, ex 0305 72 00, ex 0305 79 00, ex 1504 10, ex 1504 20, 1604 15 ed ex 1604 20 50.